Almindelige salgs- og leveringsbetingelser

Version: August 2025

1. Anvendelsesområde

1.1 Alle leverancer fra Leopold Parts ApS ("Sælger") sker i henhold til disse almindelige salgs- og leveringsbetingelser, medmindre andet er skriftligt aftalt.

1.2 Ved salg af komponenter i rustfrit stål, herunder specialfremstillede varer eller varer, der skal fremskaffes eller bearbejdes specielt, er Sælgers forpligtelser dog begrænset til de rettigheder, Sælger opnår hos sin leverandør.

1.3 Disse salgs- og leveringsbetingelser gælder ikke ved leverancer, hvor særskilt skriftlig aftale foreligger.

2. Tilbud og ordrebekræftelse

2.1 Tilbud afgives med en acceptfrist på 8 dage og med forbehold for mellemsalg. Tilbud og dokumentation må ikke videregives til tredjemand uden skriftlig aftale.

2.2 En ordre er først bindende for Sælger, når skriftlig ordrebekræftelse er afgivet.

3. Priser

3.1 Alle priser er ekskl. moms, fragt og andre afgifter og er angivet i danske kroner (DKK).

3.2 Leopold Parts ApS forbeholder sig ret til uden varsel at ændre prislister og gebyrer.

4. Returbetingelser

4.1 Kurante varer kan returneres efter forudgående aftale. Specialfremstillede varer og skaffevarer tages ikke retur. Returnering sker på købers regning og risiko.

5. Kvalitet

5.1 Sælger leverer komponenter i almindelig, god handelsvarekvalitet, medmindre andet er skriftligt aftalt.

5.2 Sælger er ikke ansvarlig for, om produktet egner sig til købers påtænkte formål.

6. Levering og leveringstid

6.1 Levering sker EXW (Ex Works) fra Sælgers lager, medmindre andet er skriftligt aftalt og påført ordrebekræftelse sendt fra Leopold Parts APS.

6.2 Forsinkelse berettiger alene køber til at ophæve den pågældende del af aftalen, hvis levering ikke sker inden en rimelig frist.

7. Undersøgelsespligt og reklamation

7.1 Køber skal straks ved modtagelse undersøge varen og reklamere skriftligt i tilfælde af mangler.

7.2 Undlades rettidig reklamation, bortfalder købers rettigheder i anledning af manglen.

8. Ansvar for mangler

8.1 Sælger kan efter eget valg udbedre mangler ved reparation, omlevering eller afslag i prisen.

8.2 Erstatning kan ikke overstige 15% af købesummen for den mangelfulde del af leverancen.

9. Force majeure

9.1 Sælger er ikke ansvarlig for forsinkelser eller mangler som følge af force majeure, herunder strejke, brand, krig, transportforhold eller andre udefrakommende forhold.

10. Produktansvar

10.1 Sælger er alene ansvarlig i det omfang, ufravigelige lovbestemmelser om produktansvar finder anvendelse.

10.2 Leopold Parts ApS er ikke ansvarlig for driftstab, avancetab eller andre indirekte tab.

11. Betaling og ejendomsforbehold

11.1 Betaling forfalder ved levering, medmindre andet er skriftligt aftalt.

11.2 Det solgte forbliver Leopold Parts ApS' ejendom, indtil fuld betaling er modtaget.

12. Værneting og lovvalg

12.1 Enhver tvist afgøres efter dansk ret med eksklusivt værneting ved Retten i den retskreds, hvor Leopold Parts ApS har sit forretningssted. Den internationale købelov (CISG) finder ikke anvendelse.

Leopold Parts ApS
CVR-nr.: 40957960
Adresse: Industrivej 7, 6580 Vamdrup
Tlf.: 75 5255 65
E-mail: info@leopold-parts.dk

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY

Version: August 2025

1. Scope

1.1 All deliveries from Leopold Parts ApS ("Seller") are subject to these General Terms and Conditions unless otherwise agreed in writing.
1.2 For sales of stainless steel components, including specially manufactured products or products specially procured or processed, the Seller's obligations are limited to the rights obtained from its supplier.
1.3 These Terms do not apply where a separate written agreement exists.

2. Quotations and Order Confirmation

2.1 Quotations are valid for 8 days and subject to prior sale. Quotations and documentation may not be disclosed without written consent.
2.2 Orders become binding only upon the Seller's written confirmation.

3. Prices

3.1 Prices exclude VAT, freight and duties and are stated in DKK.
3.2 Leopold Parts ApS reserves the right to change prices without notice.

4. Returns

Standard stock items may be returned only by prior agreement. Special products and procurement items cannot be returned. Returns are at the Buyer's expense and risk.

5. Quality

Products are supplied in normal commercial quality unless otherwise agreed. Suitability for the Buyer's intended purpose is the Buyer's responsibility.

6. Delivery

Delivery is EXW Seller's warehouse unless otherwise agreed. Delay only entitles the Buyer to terminate the affected part after a reasonable extension period.

7. Inspection and Claims

The Buyer shall inspect the goods immediately and notify defects in writing. Late claims are forfeited.

8. Liability for Defects

The Seller may repair, replace or grant a price reduction. Compensation is limited to 15% of the purchase price of the defective part.

9. Force Majeure

The Seller is not liable for delays or defects caused by force majeure.

10. Product Liability
Liability only applies to the extent required by mandatory law. No liability for indirect or consequential losses.

11. Payment and Retention of Title
Payment is due upon delivery unless otherwise agreed. Ownership remains with Leopold Parts ApS until full payment.

12. Governing Law
Danish law applies. Exclusive jurisdiction is the competent Danish court where Leopold Parts ApS has its registered office. CISG does not apply.

Leopold Parts ApS
Industrivej 7, DK-6580 Vamdrup, Denmark
CVR: 40957960
+45 75 52 55 65
info@leopold-parts.dk

ALLGEMEINE VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

Version: August 2025

1. Geltungsbereich

Alle Lieferungen erfolgen ausschließlich auf Grundlage dieser Bedingungen, sofern nichts anderes schriftlich vereinbart wurde.
Beim Verkauf von Edelstahlkomponenten einschließlich Sonderanfertigungen beschränken sich die Verpflichtungen des Verkäufers auf die Rechte gegenüber seinem Lieferanten.
Diese Bedingungen gelten nicht bei gesonderter schriftlicher Vereinbarung.

2. Angebote und Auftragsbestätigung

Angebote sind 8 Tage gültig und freibleibend. Ein Auftrag wird erst mit schriftlicher Bestätigung verbindlich.

3. Preise

Alle Preise verstehen sich zzgl. MwSt., Fracht und Abgaben in DKK. Preisänderungen bleiben vorbehalten.

4. Rücksendungen

Lagerware kann nach Vereinbarung zurückgenommen werden. Sonderanfertigungen und Beschaffungsware sind ausgeschlossen.

5. Qualität

Es wird handelsübliche Qualität geliefert. Die Eignung für den vorgesehenen Zweck liegt in der Verantwortung des Käufers.

6. Lieferung

Lieferung EXW Lager des Verkäufers. Bei Verzug besteht nur ein Rücktrittsrecht nach angemessener Nachfrist.

7. Untersuchung und Mängelrüge

Die Ware ist unverzüglich zu prüfen. Mängel sind schriftlich anzuzeigen.

8. Mängelhaftung

Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Preisnachlass nach Wahl des Verkäufers. Schadensersatz max. 15 % des Kaufpreises.

9. Höhere Gewalt

Keine Haftung bei höherer Gewalt.

10. Produkthaftung
Haftung nur im gesetzlich zwingenden Umfang. Keine Haftung für mittelbare Schäden.

11. Zahlung und Eigentumsvorbehalt
Zahlung bei Lieferung. Eigentum bleibt bis zur vollständigen Bezahlung vorbehalten.

12. Gerichtsstand
Es gilt dänisches Recht. Ausschließlicher Gerichtsstand ist der Geschäftssitz der Leopold Parts ApS. CISG ist ausgeschlossen.

Leopold Parts ApS
Industrivej 7, DK-6580 Vamdrup, Dänemark
CVR: 40957960
+45 75 52 55 65
info@leopold-parts.dk